

Gazeta Sporturilor

ABONAMENTE
Pe un an LEI 1000
Pe șase luni 500
Telefon redacție: 325/34 — 325/35,
Telefon provincie: 77/65.

Apare în fiecare LUNI, MIERCURI și VINERI
Biroouri: STRADA INGINER ANGHEL SALIGNY No. 2. — BUCUREȘTI.
Directori: E. EMILIAN și I. MUNTEANU.
Prim redactor: N. PAPAGHEORGHE.

PUBLICITATEA
DUPA TARIF
Telefon administrație: 325/34 — 325/35,
Telefon provincie: 77/65.

70-3

Aceasta este situația contului curent al fotbalului ungureș la 5 Septembrie în registre Siguranței generale a statului. În termeni mai puțin contabilicești, cele două cifre reprezintă numărul echipelor ungurești venite până la acea dată în România și respectiv, al celor românești intrate în Ungaria. Bine înțeles proporția de 70 la 3 fiind favorabilă fotbalului maghiar, care de la reluarea raporturilor sportive cu noi a împins — în Transilvania mai ales — 70 echipe de tot soiul. Și mai bune și mai rele, însă toate la fel de dornice de activitate intensă și remuneratoare.

Statistica va surprinde, desigur, pe mulți prin flagranta disproporție de cifre. Pentru noi însă ea ne înseamnă decât confirmarea matematică a unui pronostic pe care l-am făcut la vreme. Adică atunci când conferințele și conciliabulele intense pregăteau reluarea raporturilor sportive cu Ungaria. La baza tratativelor de atunci își făcuse pentru prima oară loc un principiu: reciprocitate în deplasări, și — dacă nu ne înșală memoria — o selecție riguroasă a echipelor ungare cari vor trece granița românească. Rezultatele concrete ale deliberărilor inextinguibile n-au fost protocoale, sau cel puțin nu ne-au ajuns la cunoștință. Cert este însă că noi am prevăzut încă de atunci că nici reciprocitatea și nici selecția nu puteau găsi realizarea în noua legătură sportive cu Ungaria. Statistica de acum nu este așa dar decât ilustrarea grafică a unui pronostic rațional.

Nu ne-am hazardat în prevestiri deplasate, nici n-am ținut să punem bețe în roata bunelor prietenii sportive dintre noi și vecinii unguri. Am considerat, din contra, că o țară nu se poate retrăși între hotarele ei în nici un domeniu și cu atât mai puțin în cel sportiv. Motivele le-am arătat de atâtea ori aici, așa că este inutil să insistăm.

Ne-am oprit însă pe marginea statisticii întocmită de Siguranța generală a statului, pentru a releva consecințele la care poate duce disproporția flagrantă dintre cele două cifre. Căci, în decursul unui singur sezon, s'a dat drept de intrare în țară la nu mai puțin decât 70 de echipe ungurești. Și încă ce fel de echipe? Ascultăți câteva nume: Postas, Vasutas, Sorocsa și altele. Ferencvaros și celelalte câteva rarități s'au pierdut în 6 duzini de plenipotențieri ai fotbalului ungureș.

Și în timpul acesta, numai 3 echipe românești au avut cinstea de a trece granița spre Ungaria: Crișana la Debrețin, Chinezul la Diosgyoery și acum de curând Universitatea la Budapesta. Dintre celelalte formații românești cari și cheltuesc o bună parte din timpul disponibil în turnee, nici una n'a putut răzbi în Ungaria.

Reciprocitatea despre care s'a vorbit atât, pare foarte greu de realizat câtă vreme fotbalul de export este o afacere comercială. Nu poți — comercialmente vorbind — să ceri Budapestei să meargă la deficit sigur punând pe program o echipă românească alta decât Ripensia, C. A. O. și încă două trei de valoare apropiată. Poți să-i ceri însă o triere atentă a echipelor pe cari le trimite să-i reprezinte fotbalul în România, pentru raporturile de bună vecinătate nu trebuie să se rezume la transformarea Transilvaniei într-un deșeu al tuturor ciurcucurilor ungurești.

Ceia, dacă nu s'a făcut până acum, este tot timpul să se facă pe viitor, pentru că suntem la începutul unui nou sezon sportiv și mai ales pentru raporturile noastre cu Ungaria sunt, încă, în bună armonie.

Până una alta însă, cifrele din fruntea acestui articol sunt pe cale a avea consecințe, cari — dacă vor fi într-adevăr realizate — vor face inutilă și reciprocitatea și trierea echipelor ungurești cari joacă în România. Astfel din cercurile Siguranței generale a Statului a transpirat știrea că avalanșa echipelor ungurești în sezonul trecut a dat de gândit celor în drept, cari intenționează închiderea graniței pentru echipele ungurești. Natural, în socoteala organelor superioare ale Siguranței n'au intrat considerente sportive derivând din dispoziția dintre echipele ungare intrate în România și cele românești intrate în Ungaria. Ci pur și simplu faptul că în decurs de numai

câteva luni au trecut granița 70 de echipe ungurești, cari nu toate ne calcă țara pentru interese pur sportive.

Ultima statistică a Siguranței dacă va avea așa dar consecințele amintite, vechiul cântec al raporturilor noastre cu Ungaria va fi repus din nou pe note.

De data aceasta însă, probabil cu o altă partitură.

Campionatul Bucureștilor

După ce a împlinit un an de existență, Divizia Națională este preocupată tuturor pontifilor. Toată lumea se interesează de campionatul național, toată oficialitatea pare angrenată într-o pînă-teasă grădă pentru tot ce e Divizia Națională, probă care a devenit un fel de copil răsfățat al familiei federale. Nimic de zis împotriva acestui fel de a vedea și proceda.

Nu mai e din obligații bine întemeiate, dintr-o tradiție jăruită în vremuri foarte frumoase ale fotbalului, n'ar trebui să se uite că există și un campionat al Bucureștilor.

După ce la alcătuirea calendarului s'a negat acestei competiții ori ce drept deosebit, nu s'a rezervat nici măcar o zi în care cluburile să-și găsească socoteliile, unui sezon, dacă nu al unui an întreg.

Dar de această desinteresare față de campionatul Bucureștilor, s'a molipsit și forul direct interesat care suferă azi de grandomania pasiunii marilor competiții.

Anul acesta de pildă, ar fi trebuit reformată formula probei districtuale. Și nu e târziu să se mai facă în prezent o modificare necesară. Anume: trebuie mărit numărul echipelor participante la campionatul categoriei I-a onoare.

În loc de șase ca până acum, numărul competitorilor acestei probe trebuie ridicat la opt. Unii din cetitorii noștri se vor mira că noi exprimăm această necesitate pentru că altă dată am fost pentru reducerea numărului competitorilor. În vremurile acelea nu exista încă Divizia Națională, Echipa a-vea nevoie de zile libere, ca să-și desfășoare programul de meșchuri internaționale sau chiar locale.

Nevoia aceasta de zile libere, impunea un număr redus de competitori în campionat.

Între situația de astăzi și cea de atunci, nu mai există puncte de analogie.

Ca element nou a survenit Divizia Națională.

Grupările cari participă la campionatul onoarei, nu mai au alte resurse sportive și materiale decât probe oficiale. Regulamentele noi și drastice le împiedică să facă cea mai neînsemnată concurență.

O ilustrare eloquentă a situației este faptul că Duminecă se joacă dimineața un match internațional.

În cazul acesta ce e de făcut? Să se mărească numărul echipelor participante la campionatul categoriei I-a onoare. În loc de șase să fie opt.

În felul acesta s'ar asigura grupărilor un program pentru șapte zile pe sezon în loc de cinci.

Grupările n'ar mai fi expuse la șomaj.

În cel mai rău caz ar avea șapte meșchuri oficiale pe sezon. Din punct de vedere sportiv și material, acest lucru nu e lipsit de importanță.

Și apoi coincidența face că printr-o eventuală mărire a numărului echipelor de la onoare, ar fi promovată o grupă ca Viforul Dacia.

Cine cunoaște valoarea acestei grupări, hărnicia ei în toate probele, aportul sportiv cel reprezentat în orice competiție, își va da seama că faptul că e vorba de Viforul Dacia, are valoare de argument.

CAMPIONATELE REGIONALE ȘI NAȚIONALE DE BOX ALE AMATORILOR

Interesante dispozițiuni pentru desemnarea campionilor.—Organizarea competițiilor a fost încredințată grupării Macabi.—Ordinea probelor

Însășișit putem da o veste bună privind organizarea campionatelor de box amator. În toți anii organizarea aceasta a fost defectuoasă. Sub raport sportiv ea și din punct de vedere material, probele oficiale ale amatorilor nu s'au bucurat de o prea mare îngrijire din partea oficialității.

Și efectele se cunosc. N'am avut campioni calificați în baza unor probe la care să fi participat cei mai buni amatori.

Federația, pe lângă ce n'a asigurat cadrul sportiv propriu unor campionate, lucrând în regie proprie, organizarea a suferit în cel mai înalt grad.

Pentru anul acesta prevedem alte perspective.

Federația a înțeles că nu mai este cazul, să organizeze campionatele în regie proprie, rezervându-și — natural — direcția și controlul sportiv al desfășurării campionatelor.

În ședința de luni seara forul suprem al boxului a examinat întreaga problemă a campionatelor. S'au fixat o serie de norme, cari să ușureze sarcina organizatorilor și în același timp să întărească baza sportivă a campionatelor.

GRUPAREA MACABI ORGANIZATOARE
În urma unui acord intervenit între F.R.B. și Macabi, asociația Macabi va funcționa ca organizatoare.

Întreaga gestiune a campionatelor privește gruparea alb cu albastru, F.R.B.-ul și-a rezervat dreptul ca printr-o comisie specială să controleze desfășurarea probelor.

Macabi nu va lucra izolat, ci în eculnerare cu d. Radu Ottelescu. Priciperea acestuia din urmă ca organizator este o garanție în plus, pentru felul cum se vor desfășura campionatele.

CAND SE VOR DISPUTA REGIONALELE
Prima zi a campionatelor regionale va fi la 30 ale lunii. Probele acestea vor începe simultan în toate regiunile. Ele urmează a fi consumate până la 22 Octombrie.

La această dată trebuie să fie cunoscuți toți campionii regionali.

INTERREGIONALELE
Odată lichidate regionalele, campionii vor boxa între ei. Interregionalele vor avea loc între 1 și 19 Noiembrie.

F.R.B.-ul a stabilit următorul itinerar.

Banatul — Oltenia la Temeșoara — Ardeal — Muntenia la Cluj, Bucovina — Moldova la Cernăuți — Dunărea de jos — Dobrogea la Brăila.

Invitații acestor meșchuri se vor înălța la București, în cadrul CAMPIONATELOR NAȚIONALE.

Probele pentru desemnarea campionilor României, vor avea loc în Capitală între 30 Noiembrie și 2 Decembrie.

O NOUA DISPOZIȚIE
În legătură cu desfășurarea campionatelor, s'a luat o interesantă decizie. Pentru a se evita intervenirea greutăților, cu „pene” de 60 de kgr. și „cușori” de 70 prin derogare de la articolul 75 s'a decis ca boxerii participanți la campionate, să fie cântăriți în ziua meșchurilor.

Creierea unui oficiu universitar de sport

Inițiativa cluburilor studențești

Concluzia pe care sunt nevoite să o tragă organizațiile noastre sportive studențești, de pe urma lipsei noastre — în condițiile știute — dela Olimpiada Universitară dela Torino, este organizarea imediată și îndrumarea pe baze cât mai solide a mișcărilor sportive studențești.

Căci așa cum este întocmită actualmente organizația sportului universitar la noi, nu mai constituie pentru nimeni un secret, că nu corespunde nici celor mai modeste cerințe.

Cât despre tembelismul și lipsa completă de inițiativă manifestată cu ocazia jocurilor dela Torino, ea nu reprezintă decât un episod din activitatea negativă desvoltată până în prezent de cei ce-au avut în grijă lor destinele sportului universitar.

Încadrată în U. N. S. C. R., miscarea sportivă universitară nu a putut găsi în mijlocul organizațiunii supreme a studenților români cadrul adecvat unei manifestări inițiativă și a unei activități libere.

Căci trebuie să fim sinceri și să recunoaștem că nu poate fi născută activitate și propagandă acele campionate universitare organizate în pripă și cu totul defectuos, după cum nu ne putem feri nici de cele două deplasări în iarna anului 1930 și 1931 la Davos și Bardonechia, deplasări soldate cu certuri și în care

entuziasmul atletilor nu a putut acoperi indolența conducătorilor.

Însășișit, acum când ne-am făcut de răs. într-o țară în care avem toate motivele să ne prezentăm onorabil, o reacțiune viguroasă se impunea.

Inițiativa s'a produs, și ea este pornită din mijlocul grupărilor sportive cu caracter universitar și are ca prim scop: crearea unui Oficiu Universitar de Sport.

Cu alte cuvinte, studenții vor să fie stăpâni în casa lor. Dorese ca să-și conducă singuri destinele, să-și vadă singuri de nevoile lor.

Această reacțiune salutară — trebuie să se știe — nu este pornită de cât din sincera dorință de a realiza o adevărată organizație a sportului universitar și de a înălța astfel pe viitor încreștură ca cele recent provocate de Departamentul Sporturilor din U. N. S. C. R.

Oficiul Universitar de Sport ar fi o instituție ce ar funcționa pe lângă Oficiul Național de Educație Fizică și ar fi legată de Uniunea Națională a Studenților Creștini în ceea ce privește doctrina și ideologia studențească, partea pur sportivă urmând a se conduce după directivele O. N. E. F.-ului și având legături cu U. F. S. R. și implicit cu toate Federațiile de specialitate.

Menirea acestui Oficiu Universitar ar fi:

1. Difuzarea în rândurile studenției a practicii exercițiilor fizice.

2. Crearea în acest sens a Jocii Universitare cu colaborarea Federațiilor de specialitate.

3. Inițierea competițiilor sportive inter-facultăți.

4. Înzestrarea fiecărei societăți studențești cu un instructor de sport, care să asigure antrenamentul și să recreeze din studenții anului III și absolvenții I. S. E. F.-ului.

5. Disputarea campionatelor Universitare în toate sporturile, sub controlul O. N. E. F.-ului și a Federațiilor.

6. Intensificarea raporturilor cu studențimea sportivă din alte țări. Iată câteva din punctele ce-și propune să realizeze acest Oficiu Universitar de Sport. Sunt realizări practice de pe urma cărora studențimea noastră nu ar avea de cât de câștigat.

Să sperăm, cunoscând seriozitatea cu care s'a pus problema organizării sportului universitar, că inițiativa de cluburilor studențești va avea tot succesul și că până în cele din urmă, neparticiparea la Torino s'aduce cel puțin acest rezultat fericit: înființarea Oficiului Universitar de Sport și în consecință organizarea metodică a mișcărilor sportive în rândurile studenților.

O. M.

S'au bătut 12 noi recorduri naționale la natație

— Impunătorul succes al campionatelor naționale —

A doua și a treia zi a campionatelor naționale de natație au prilejuit o adevărată cascadă de recorduri.

S'au ameliorat în cursul acestor două zile, nu mai puțin de 12 recorduri naționale și 6 regionale. Deși timpul a fost nefavorabil desfășurării unor asemenea manifestări, s'au obținut rezultate excelente, ceea ce denotă că sportul națiv este în plin progres, mai ales din punct de vedere calitativ.

Asfel proba pe 100 m. liber juniori a prilejuit o luptă extrem de interesantă. Victoria a revenit clujanului Pasca Rusu, care a doborât și recordul național, record care a mai fost, apoi de două ori ameliorat. Clujeanul a parcurs distanța în 4'10" 4/10 cu o diferență de 4/10 de secundă față de al doilea clasat timișoreanul Păloș.

Un rezultat surprinzător a prilejuit proba pe 200 m. piept seniori: Hârjescu care era imbatabil la această specia-

litate s'a clasat ultimul, realizând un timp extrem de slab. Victoria a revenit clujanului Arranyosi într-un timp mult inferior recordului național deținut de Hârjescu.

Proba pe 100 m. spate seniori a revenit lui Clieff în urma unei lupte strânse. Al doilea s'a clasat bucureșteanul Emminger.

Aproape toate probele de stafetă au revenit Tennis-Clubului. Bucureștenii s'au dovedit a fi imbatabili la această specialitate. Au cel mai selecționat și numeros efectiv de sprinteri, grație cărora își adjucează toate probele.

Aceasta a avut un „finish” extraordinar, și a reușit pe ultimii 50 de metri să refacă terenul terminând în cap.

Revelația campionatelor a constituit-o sprinterul Gaston. În proba pe 100 m. liber seniori s'a clasat al doilea, parcurgând distanța în 1'10" 5/10, primul sosind Titus Berta, care a abătut și recordul național realizând 1'08" 9/10.

La sfârșitul campionatelor, T. C. R.-ul a donat o cupă pentru cel mai bun timp realizat pe 100 m. liber. La această cursă a luat parte și înnotătorul Henselman din Tg. Mureș care este un element de primă clasă, dar care nu are drept să înote în campionate, fiind legitimat pentru un club din Budapesta. Trofeul a revenit acestuia care a parcurs distanța în 1'03" 5/10.

Al doilea s'a clasat tecișitul Gaston, care a doborât din nou recordul național înnotând 1'08" 7/10.

(Continuare a în pagina II-a)

Excelenta echipă maghiară N.A.C.

Un simplu avertisment a sancționat grațiozitatea cu care C. A. O. — „stegarul fotbalului românesc” — a renunțat anul trecut în strălucită la titlatura românească C. A. O., revenind la un N. A. C. mai ușor reperabil de antenele postului de emisiune Pesta și mai comestibil — bine înțeles — dela Budapesta.

Și pentru aceasta, a fost nevoie de susținută și generală campanie de presă.

Un simplu avertisment numai! Dacă totuși ca greutăți sancțiunea era năla, avea totuși calitatea de a preveni pe transformiști orădeni ai titlaturilor clubului, că o recidivă le-ar fi gratificat cu ceva mai mult decât o amenințare cu degetul și că pe viitor — avertizați — vor trebui să renunțe la giubășurile cari au confecționat dintr-o emblemă de club, un grotesc joc de litere încrucișate și veșni sălătăre.

Când C. A. O. când N. A. C. Recidiva aceasta s'a produs.

Am divulgat-o în numărul nostru de luni, și o încadrăm aici din nou, cu titlu de suficient capăt de auzare al unei culpe pe care Biroul federal va trebui să o sancționeze într-o ședință foarte apropiată.

Procesul verbal al Biroului federal francez din 28 August, anunță că Federația franceză a fost solicitată să autorizeze matchul „STADE RENNAIS—N. A. C. Oradea”, proiectat pentru Duminecă trecută.

Așa dar, din nou N. A. C. De astădată însă iremediabil capturat.

Fiindcă dacă anul trecut, argumentul că ziarele franceze ar fi preferat în reclama matchurilor — cu dela ele inițiativă — un N. A. C. mai reprezentativ (!!) unui obscur C. A. O. (!!) a putut să fie strecurat, anul acesta, dovada că chiar C. A. O. solicită autorizația matchurilor sale în Franța sub numele de N. A. C. este definitivă.

Pentru a autoriza un match Stade de Rennais — N. A. C., Federația franceză a trebuit să fie solicitată în acest sens. Și pentru a utiliza titlul de N. A. C., Stade Rennais a trebuit să fie informat în acest sens, de conducătorii grupării orădene, cu cari a dus tratative.

Așa dar, N. A. C. Nu C. A. O. Iar, ca un detaliu al serviciului pe care N. A. C. îl face în strălucită fotbalului românesc, această dovadă suplimentară a prestigiului pe care C. A. O. și l-a confecționat în Franța, și pe care o transmitem din ziarul „Paris Soir” de Sâmbătă:

„C. A. Montreuil va continua Duminecă matchurile sale de propagandă, primind replica excelentei echipe maghiare, Oradea.”

Excelenta echipă maghiară N. A. C., prin urmare nu C. A. O., în rândurile cărora câțiva jucători excelenți sunt supuși regulat unei stupide metamorfoze a naționalității și care va trebui să fie întâmpinată la întoarcere cu ploconul unei suspendări curative, după avertismentul de anul trecut, dovedit insuficient preventiv.

GEORGE FULGA

Primele rezultate ale Olimpiadei studențești dela Torino

— Solemnitatea inaugurării —

TORINO 3. — A cincea Olimpiada Universitară, cunoscută una din cele mai perfecționate organizări și este una din cele mai animate ca număr de participanți. Ceremonialul inaugurării a fost prezidat de secretarul de stat, Achille Starace, reprezentantul guvernului, care salută pe delegații țării participante. Apoi contele Baillett de Latour, președintele C. I. O. laudă entuziasmul tineretului universitar adunat aproape din toată lumea.

Au participat la această grandioasă manifestare solemnă următoarele națiuni: Anglia, Austria, Belgia, Bolivia, Bulgaria, Canada, Cehoslovacia, Columbia; Danemarca, Estonia, Egipt, Elveția, Finlanda, Franța, Germania, Italia, Irlanda, Letonia, Luxemburg, Noua Zelandă, Polonia, Spania, Suedia, Suedia, Turcia, Ungaria și Jugoslavia.

Rezultatele primei zile SCRIMA

Floretă pe echipe (eliminatorii): Italia—Cehoslovacia 10-0 puncte (22 ture la 90); Franța—Spania 15-1; Ungaria—Anglia 9-2; Anglia—Germania 8-8 (25-22).

Finala: Italia—Ungaria 9-1; Franța—Anglia 16-0; Ungaria—Anglia 9-2; Italia—Franța 9-3; Franța—Ungaria 8-8 (22-20).

Clasamentul: 1) Italia 2 victorii, 0 înfrângeri; 2) Franța, 2 victorii, 1 înfrângere; 3) Ungaria 1 victorie, 2 înfrângeri; 4) Anglia, 2 înfrângeri, TENNIS

Simplu domni: Cernock (C) b. Drieteonsky (U) 6-3, 6-3, 9-11; 6-4; Krasny (Ceh) b. Ferenczy (Un) 6-4, 6-3, 3-6, 6-2; Tronein (Fr) b. Billitier (Elv) 6-1, 7-5, 8-6; Tubben (Germ) b. Bacigalupo (It) 6-4, 6-4, 6-1; Tuschler (Germ) b. Tobon Lineo (Columbia) v. o. Sparreyohn (Dan.) b. Von Metaxa w. o.

Ziua II-a

Turul II: Tronein (Fr) b. de Mierba (I) 6-2, 6-3, 5-7, 6-0; Tuschler (G) b. Sparevohn (D) 6-0, 6-0, 6-0; Krasny (C) b. Bernard (F) 6-4, 6-3, 4-6, 6-3, (mare surpriză); Tubben (G) b. Cernock (C) 4-6, 8-6, 6-1, 4-6, 6-3.

Simplu doamne: Orlandini (Italia)—Brice (Anglia) 9-7, 6-0; Rosaspina (It.)—Pfund (Angl.) 6-1, 6-0.

Dublu domni: Cesura—Quintavalle (It.) b. Ferenczy Friedrich (Un) 1-4, 6-2, 3-6, 6-4.

SCRIMA

Floretă (finala — individual): Au participat 7 națiuni: Anglia, Cehoslovacia, Germania, Franța, Italia, Spania și Ungaria. S'au clasificat pentru finală 3 francezi și 3 unguri.

Rezultatul final: 1) Italia; 2) Franța; 3) Ungaria; 4) Anglia.

Duminecă s'a jucat finala campionatului de football.

Italia a învins Germania cu 3-0. La vâsle, pe lacul Como, s'au clasat:

1) Germania, 4 puncte
2) Italia, 4 puncte

Ziua III-a

NATAȚIE

50 m. liber (serii): 1) Szekely (U) 267 s; 2) Roberti (It) 285 s.

Seria II: 1) Bourne (Canada) 267 s; 2) Wannie (U) 272 s.

Seria III: 1) Osik (U) 272 s; 2) Langley (Ang) 282 s.

100 m. spate (serii): 1) Bitskey (U) 1'17 s; 2) Scott (Ang) 1'19 s.

Seria II: 1) Siegrist (Elv) 1'15; 2) Schuman (Germ) 1'18,5.

400 m. liber (serii): 1) Lengyel (U) 5'21; 2) Bourne (Can) 5'32,3.

Seria II: 1) Signori (It) 5'23,8; 2) Roig (Fr) 5'24,3.

Seria III: 1) Abaj (Ung) 5'25,1; 2) Aspar (Fr) 5'31,3.

Water-polo: Germania—Belgia 3-1 (1-1).

Italia—Austria 2-1 (1-0).

1500 m. liber: 1) Atti (It) 23'54,1;

2) ignori (It) 24'03,2.

Seria II: 1) Lengyel (Ung) 22'44,4;

2) Bacigalupo (It) 23'13,5.

TENNIS

Dublu domni: Cernock—Krasni (Ceh) b. Remmert—Eichner (